

## Birds List at El Toro Waterfall and Blue Falls

ECR=Endemic to Costa Rica

Family	Common Name	Nombre Común	Scientific Name
<b>Cracidae (3)</b>	Gray-Headed Chachalaca	Chachalaca Cabecigris	Ortalis Cinereiceps
	Black Guan	Pava Negra	Chamaepetes Unicolor
	Crested Guan	Pava moñuda	Penelope Purpurascens
<b>Odontophoridae(1)</b>	Black-Breasted Wood-Quail	Codorniz Pechinegra	Odontophorus Leucolaemus
<b>Ardeidae (4)</b>	Bare-Throated Tiger-Heron	Garza Tigre Cuellinuda	Tigrisoma Mexicanum
	Green Heron	Garcita Verde	Butorides Virescens
	Great Egret	Garceta Grande	Ardea Alba
	Cattle Egret	Garza Ganadera, Garza Bueyera	Bubulcus Ibis
<b>Threskiornithidae (1)</b>	Green Ibis	Ibis Verde	Mesembrinibis Cayennensis
<b>Cathartidae (2)</b>	Black Vulture	Zopilote negro, Buitre negro Americano	Coragyps Atratus
	Turkey Vulture	Buitre americano cabecirrojo, Zopilote Cbecirrojo	Cathartes Aura
<b>Accipitridae (12)</b>	Swallow-Tailed Kite	Elanio Tijereta	Elanoides Forficatus
	White-tailed Kite	Gavilán Bailarín	Elanus Leucurus
	White Hawk	Gavilán Blanco	Pseudastur Albicollis
	Short-Tailed Hawk	Gavilán Colicorto	Buteo Brachyurus
	Roadside Hawk	Gavilán Pollero	Buteo Magnirostris
	Broad-Winged Hawk	Gavilán Aliancho	Buteo Platypterus
	Zone-Tailed Hawk	Aguilucho Negro	Buteo Albonotatus
	Swainson's Hawk	Gavilán Langostero	Buteo Swainsoni
	Red-Tailed Hawk	Ratonero De Cola Roja	Buteo Jamaicensis
	Ornate Hawk-Eagle	Águila Crestuda Real	Spizaetus Ornatus
	Black Hawk-Eagle	Aguilucho, Aguilillo negro	Spizaetus tyrannus
	Solitary eagle	Águila solitaria	Buteogallus solitarius
<b>Falconidae (4)</b>	Bat Falcon	Halcón Murcielaguero	Falco Rufingularis
	Crested Caracara	Caracara Norteño	Caracara Cheriway
	Laughing Falcon	Guaco, Halcón Reidor	Herpetotheres Cachinnans
	American Kestrel	Cernícalo Americano	Falco Sparverius
<b>Tytonidae (1)</b>	Barn Owl	Lechuza Común	Tyto alba

<b>Caprimulgidae (1)</b>	Common Pauraque	Chotacabras Pauraque	Nyctidromus Albicollis
<b>Apodidae (1)</b>	White-Collared Swift	Vencejo Acollarado	Streptoprocne Zonaris
<b>Trochilidae (19)</b>	Violet Sabrewing	Ala de Sable Violáceo	Campylopterus Hemileucurus
	Green Hermit	Hermitaño Verde	Phaethornis guy
	White-Tipped Sicklebill	Picohoz Coliverde	Eutoxeres Aquila
	Green-Crowned Brilliant	Brillante Coroniverde	Heliodoxa jacula
	Blue-Vented Hummingbird	Amazilia Verdiazul	Amazilia hoffmanni
	Striped-Tailed Hummingbird	Colibrí Colirrayado	Eupherusa eximia
	Black-Bellied Hummingbird	Colibrí ventrinegro	Eupherusa nigriventris
	Coppery Headed Emerald / <b>ECR</b>	Esmeralda capiroxada	Elvira Cupreiceps
	Rufous-Tailed Hummingbird	Colibrí Colirrojo/Amazilia tzacatl	Amazilia Tzacatl
	Brown Violetear	Colibrí pardo	Colibri delphinae
	Lesser Violetear	Colibrí verdemar	Colibri Thalassinus
	Purple-Throated Mountain-Gem	Colibrí gorjipúrpura	Lampornis Calolaemus
	Green Thorntail	Rabudito verde	Discosura Conversii
	Scintillant Hummingbird	Colibrí centelleante	Selasphorus Scintilla
	White-Bellied Mountain-Gem	Colibrí Gorjivioleta	Lampornis Hemileucus
	Purple-Crowned Fairy	Colibrí Picopunzón	Heliothryx Barroti
	Violet-headed hummingbird	colibrí cabeza violeta	Klais guimeti
	White-Necked Jacobin	Jacobino Nuquiblanco	Florisuga Mellivora
	Green-fronted Lancebill	Colibrí Picolanza mayor	Doryfera Ludovicae
<b>Columbidae (5)</b>	Red-Billed Pigeon	Paloma Morada o Paloma Piquirroja	Patagioenas Flavirostris
	Band-Tailed Pigeon	Paloma de collar	Patagioenas Fasciata
	Ruddy-Ground Dove	Tortolita	Columbina Talpacoti
	Marron-Chested Ground-Dove	Tortolita Pechimorada	Paraclaravis Mondetoura
	White-Tipped Dove	Paloma Montaraz Común	Leptotila Verreauxi
<b>Psittacidae (5)</b>	Crimson-Fronted Parakeet	Perico Frentirrojo	Psittacara Finschi
	Orange-Chinned Parakeet	Periquito Bronceado	Brotogeris Jugularis
	Brown-Hooded Parrot	Lorito Encapuchado	Pyrilia Haematotis
	White-Crowned Parrot	Chucuyo, Loro Senil	Pionus Senilis
	Red-Lored Parrot	Amazona Frentirroja, Lora Frentirroja	Amazona Autumnalis
<b>Cuculidae (2)</b>	Groove-Billed Ani	Garrapatero Asurcado, Tijo	Crotophaga Sulcirostris
	Squirrel Cockoo	Cuco Ardilla	Piaya Cayana
<b>Trogonidae (1)</b>	Collared Trogon	Trogón Acollarado	Trogon Collaris

<b>Momotidae (1)</b>	Blue-Crowned Motmot	Momoto Amazónico, Momoto Común	Momotus Momota
<b>Semnornithidae (2)</b>	Prong-Billed Barbet	Cabezón Cocora	Semnornis Frantzii
	Red-headed Barbet	Cabezón cabecirrojo	Eubucco bourcierii
<b>Ramphastidae (3)</b>	Emerald Toucanet	Tucán Esmeralda	Aulacorhynchus Prasinus
	Keel-Billed Toucan	Tucán Pico Iris	Ramphastos Sulfuratus
	Black-Mandibled Toucan	Tucán Pecho Amarillo	Ramphastos Ambiguus
<b>Picidae (4)</b>	Hoffman's Woodpecker	Carpintero De Hoffmann, Carpintero Nuquigualdo	Melanerpes Hoffmannii
	Rufous-Winged Woodpecker	Carpinterito Alirrojo	Piculus simplex
	Hairy woodpecker	Carpintero Velloso	Dryobates villosus
	Smoky-brown Woodpecker	Carpintero ahumado	Leuconotopicus fumigatus
<b>Furnariidae (14)</b>	Black-Banded Woodcreeper	Trepatroncos Variable	Dendrocolaptes Picumnus
	Spotted Woodcreeper	Trepatroncos manchado	Xiphorhynchus Erythropygius
	Streak-Headed Woodcreeper	Trepatroncos cabecirrayado	Lepidocolaptes Souleyetii
	Buff-Fronted Foliage-Gleaner	Ticotico Ocráceo	Philydor Rufum
	Spotted Barbtail	Subepalo Moteado	Premnoplex Brunnescens
	Red-Faced Spinetail	Curutié Carirrojo	Cranioleuca erythroptus
	Slaty Spinetail	Sijuí Pizarroso	Synallaxis Brachyura
	Northern Barred-Woodcreeper	Trepatroncos Barrado Occidental	Dendrocolaptes Sanctithomae
	Tawny-Throated Leaf-tosser	Tirahojas Mexicano	Sclerurus Mexicanus
	Scaly-throated Foliage-Gleaner	Ticotico de Anteojos	Anabacerthia Variegaticeps
	Olivaceous Woodcreeper	Trepadorcito Aceitunado	Sittasomus Griseicapillus
	Ruddy Woodcreeper	Trepatroncos Rojizo	Dendrocincla Homochroa
	Streak-breasted Treehunter	Trepamusgos Pechirrayado	Thripadectes rufobrunneus
	Brown-billed Scythebill	Trepador pico de hoz	Campylorhamphus pusillus
<b>Thamnophilidae (3)</b>	Barred Antshrike	Batará Barrado	Thamnophilus Doliatus
	Plain Antwreio	Batarito Cabecigrís	Dysithamnus Mentalis
	Slaty Antwren	Hormiguerito Pizarroso	Myrmotherula Schisticolor
<b>Grallariidae (1)</b>	Scaled Antpitta	Tororoí Dorsiescamado	Grallaria Guatimalensis
<b>Formicariidae (1)</b>	Black-Faced Antthrush	Gallito de selva, Gallito Hormiguero Carinegro	Formicarius Analis

<b>Rhinocryptidae (1)</b>	Silvery-Fronted Tapaculo	Churrín Plateado / Tapaculo Frentiplateado	Scytalopus Argentifrons
<b>Tyrannidae (27)</b>	Paltry Tyrannulet	Mosquerito Centroamericano/ Mosquerito Cejiblanco	Zimmerius Vilissimus
	Yellow-Bellied Elaenia	Fiofío Ventriamarillo/ Elaenia Ventriamarilla	Elaenia Flavogaster
	Mountain Elaenia	Fiofio Montano	Elaenia Frantzii
	Piratic Flycatcher	Mosquero Pirata	Legatus Leucophaeus
	Olive-Striped Flycatcher	Mosquerito Ojimanchado (Tontillo)	Mionectes Olivaceus
	Common Tody-Flycatcher	Titirijí Común	Todirostrum Cinereum
	Scale-Crested Pygmy-Tyrant	Cimerillo Crestiescamado	Lophotriccus Pileatus
	Bright-Rumped Attila	Atila Lomiamarilla	Attila Spadiceus
	Torrent Tyrannulet	Piojito Guardarríos	Serpophaga Cinerea
	Dark Pewee	Pibí Oscuro/ Pibí Sombrío	Contopus Lugubris
	Olive-Sided Flycatcher	Pibí Boreal/ Colicorto	Contopus Cooperi
	Western Wood-Pewee	Pibí Occidental	Contopus Sordidulus
	Eastern Wood-Pewee	Pibí Oriental	Contopus Virens
	Tropical Pewee	Pibí Tropical	Contopus Cinereus
	Yellowish Flycatcher	Mosquero Amarillento	Empidonax Flavescens
	Northern Tufted Flycatcher	Mosquero Moñudo Común	Mitrephanes Phaeocercus
	Black Phoebe	Mosquero Negro/ Viudita de Río	Sayornis Nigricans
	Dusky-Capped Flycatcher	Copetón Capirotado	Myiarchus Tuberculifer
	Great Kiskadee	Bienteveo Común/ Pecho Amarillo	Pitangus Sulphuratus
	Boat-Billed Flycatcher	Bienteveo Pitanguá /Mosquero Picudo	Megarynchus Pitangua
	Social Flycatcher	Benteveo Mediano	Myiozetetes Similis
	Sulphur-Bellied Flycatcher	Bienteveo Ventriazufrado	Myiodynastes Luteiventris
	Tropical Kingbird	Tirano Melancólico	Tyrannus Melancholicus
	Olive-Striped Flycatcher	Mosquero Oliváceo	Mionectes Olivaceus
	White-Throated Spadebill	Picoplano Bigotudo	Platyrinchus Mystaceus
	White-Throated Flycatcher	Mosquerito gargantiblanco	Empidonax albigularis
	Ochre-bellied Flycatcher	Mosquero aceitunado	Mionectes oleagineus
<b>Tityridae (2)</b>	Masked Tityra	Titira Enmascarado/ Pajaro Chanco	Tityra Semifasciata
	Black And White Becard	Cabezón Blanquinegro	Pachyramphus Albogriseus
<b>Corvidae (2)</b>	Azure-Hooded Jay	Chara Coroniazul	Cyanolyca Cucullata
	Brown Jay	Piapia	Psilorhinus Morio

<b>Turdidae (10)</b>	Ruddy-Capped Nightingale-Thrush	Zorzalito de Frantzius	Catharus Frantzii
	Slaty-Backed Nightingale-Thrush	Zorzalito Sombrío	Catharus Fuscater
	Black-Headed Nightingale-Thrush	Zorzalito Cabecinegro	Catharus Mexicanus
	Swainson's Thrush	Zorzalito de Swainson	Catharus Ustulatus
	Wood Thrush	Zorzal Maculado	Hylocichla Mustelina
	Black-Faced Solitaire	Jilguero/ Solitario Carinegro	Myadestes Melanops
	Mountain Thrush	Mirlo Montañero/ Zorzal Plebeyo	Turdus Plebejus
	Pale-Vented Thrush	Zorzal Ventripálido	Turdus Obsoletus
	Clay-Colored Thrush	El Zorzal Pardo, Yigüirro	Turdus Grayi
	Black-billed Nightingale-Thrush	Zorzalito Piquinegro	Catharus Gracilirostris
<b>Cinclidae (1)</b>	America Dipper	Mirlo Acuático	Cinclus Mexicanus
<b>Mimidae (1)</b>	Tropical Mockingbird	Sinsonte Tropical/ Pájaro Imitador	Mimus Gilvus
<b>Ptilogonatidae (2)</b>	Black-and-Yellow Silky Flycatcher	Capulinerio Negrigualdo	Phainoptila Melanoxantha
	Long-Tailed Silky Flycatcher	Capulinerio Colilargo	Ptilogonys Caudatus
<b>Troglodytidae (3)</b>	Cabanis's Wren / Plain Wren	Cucarachero Modesto	Cantorchilus Modestus
	House Wren	Soterrey Cucarachero	Troglodytes Aedon
	Grey-Breasted Wood-Wren	Cucarachero Pechigrís	Henicorhina Leucophrys
<b>Vireonidae (6)</b>	Yellow-Throated Vireo	Vireo Gorjiamarillo	Vireo Flavifrons
	Philadelphia Vireo	Vireo de Filadelfia	Vireo Philadelphicus
	Red-Eyed Vireo	Vireo Ojirrojo	Vireo Olivaceus
	Tawny-Crowned Greenlet	Verdillo Leonado	Tunchiornis Ochraceiceps
	Lesser Greenlet	Verdillo Menor	Pachysylvia Decurtata
	Brown-capped vireo	Vireo Coronipardo	Vireo leucophrys
<b>Parulidae (22)</b>	Louisiana Waterthrush	Reinita de Luisiana	Parkesia Motacilla
	Northern Waterthrush	Reinita Acuática Norteña	Parkesia Noveboracensis
	Buff-Rumped Warbler	Reinita Culiparda	Myiothlypis Fulvicauda
	Golden-Winged Warbler	Reinita Alidorada	Vermivora Chrysoptera
	Black and White Warbler	Reinita Trepadora	Mniotilta Varia
	Tennessee Warbler	Reinita Verdilla	Oreothlypis Peregrina
	Yellow Warbler	Reinita Amarilla	Setophaga Petechia
	Grey-Crowned Yellowthroat	Mascarita Coronigrís	Geothlypis Poliocephala
	Common Yellowthroat	Antifacito Norteño	Geothlypis Trichas
	Olive-crowned Yellowthroat	Mascarita Coronioliva	Geothlypis Semiflava
	Tropical Parula	Parula Tropical	Setophaga Pitiayumi
	Chestnut-Sided Warbler	Reinita Flanquicastaña	Setophaga Pensylvanica

	Blackburnian Warbler	La Reinita Gorjinaranja	Setophaga Fusca
	Townsend's Warbler	Reinita de Townsend	Setophaga Townsendi
	Hermit Warbler	Reinita Cabecigualda	Setophaga Occidentalis
	Black-Throated Green Warbler	Reinita Dorsiverde	Setophaga Virens
	Wilson's Warbler	Reinita Coroninegro	Wilsonia Pusilla
	Canada Warbler	Reinita Canadiense	Cardellina Canadensis
	Slate-Throated Redstart	Candelita Plomiza	Myioborus Miniatus
	Collared Redstart	Candelita Collareja/ Amigo del Hombre	Myioborus Torquatus
	Golden-Crowned Warbler	Reinita Coronidorada	Basileuterus Culicivorus
	Three-Striped Warbler	Reinita Cabecilistada	Basileuterus Tristriatus
<b>Thraupidae (18)</b>	Scarlet-Rumped Tanager	Tangara Terciopelo/ Sangre de Toro	Ramphocelus Passerinii
	Blue-Gray Tanager	Viudita/ Tángara Azulada	Thraupis Episcopus
	Palm Tanager	Tangara De Palma	Thraupis Palmarum
	Silver-Throated Tanager	Tangara Goliplateada	Tangara Icterocephala
	Golden-Hooded Tanager	Tangara Cabecidorada	Stilpnia Larvata
	Spangle-Cheeked Tanager	Tangara Ventricastaña	Tangara Dowii
	Crimson-collared Tanager	Sangre de toro, tangara capuchirroja	Ramphocelus sanguinolentus
	Bay-Headed Tanager	Tángara Cabecirroja o Tangara Cabecicastaña	Tangara Gyrola
	Blue-and-gold Tanager	Tangara Azulidorada	Bangsia Arcaeii
	Scarlet-Thighed Dacnis	Mielero De Muslos Rojos o Dacnis Negriazul	Dacnis Venusta
	Bananaquit	Mielero/ Platanero	Coereba Flaveola
	Slaty Flowerpiercer	Pinchaflores Plomizo	Diglossa Plumbea
	Peg-Billed Finch	Yal Costarricense o Fringilo Piquiagudo	Acanthidops Bairdii
	Blue-Black Grassquit	Semillero Volatinero/ Espiguero Saltarín	Volatinia Jacarina
	Cinnamon-Rumped Seedeater	Semillero Cuelliblanco	Sporophila Torqueola
	Variable Seedeater	Espiguero Variable	Sporophila Corvina
	Yellow-Faced Grassquit	Gallito/ Semillero Tomeguín	Tiaris Olivaceus
	Grayish Saltator	Pepitero Grisáceo	Saltator Coerulescens
<b>Passerellidae (7)</b>	Sooty-Faced Finch	Cerquero Carisucio	Arremon Crassirostris
	Common Chlorospingus	Tangara de Monte Común	Chlorospingus Ophthalmicus
	Sooty-Capped Chlorospingus	Tangara de Monte Cejiblanca	Chlorospingus Pileatus
	Black-Striped Sparrow	Cerquero Negrilistado	Arremonops Conirostris
	Chestnut-Capped Brush-Finch	Saltón Cabecicastaño	Arremon Brunneinucha
	Rufous-Collared Sparrow	Come Maíz/ Chingolo	Zonotrichia Capensis

	Yellow-thighed Brushfinch	Saltón de Muslos Amarillos (Calzones Amarillos)	Atlapetes tibialis
<b>Cardinalidae (5)</b>	Black-Thighed Grosbeak	Picogrueso Muslinegro/ Maizero	Pheucticus Tibialis
	Rose-Breasted Grosbreasted	Picogrueso Pechirrosa	Pheucticus Ludovicianus
	Hepatic Tanager	Piranga Bermeja o Fuegoero	Piranga Flava
	Summer Tanager	Tangara Veranera	Piranga Rubra
	Flame-Colored Tanager	Cardenal, Tangara Dorsirrayada	Piranga Bidentata
<b>Icteridae (7)</b>	Eastern Meadowlark	Zacatero Común	Sturnella Magna
	Melodious Blackbird	Tordo Cantor	Dives Dives
	Bronzed Cowbird	Vaquero De Ojos Rojos	Molothrus Aeneus
	Great-Tailed Grackle	Zanate Mexicano o Clarinero	Quiscalus Mexicanus
	Baltimore Oriole	Cacique Veranero/ Bolsero Norteño	Icterus Galbula
	Yellow-Billed Cacique	Cacique Piquiclaro	Amblycercus Holosericeus
	Montezuma Oropendula	Oropéndola De Moctezuma	Psarocolius Montezuma
<b>Fringillidae (7)</b>	Golden-Browed Chlorophonia	Clorofonia Cejidorada/ Rualdo	Chlorophonia Callophrys
	Lesser Goldfinch	Jilguero Menor	Spinus Psaltria
	Tawny-Capped Euphonia	Eufonia Cabecirrufa	Euphonia Anneae
	Elegant Euphonia	Eufonia Elegante	Euphonia Elegantissima
	Yellow-Crowned Euphonia	Eufonia Coroniamarilla	Euphonia Luteicapilla
	White-Vented Euphonia	Eufonia Culiblanca	Euphonia Minuta
<b>212</b>	Yellow-Throated Euphonia	Eufonia Gorgiamarilla	Euphonia Hirundinacea

Bird list created by José Mario Alfaro Vargas.

Certified bilingual tour guide specializing in birdwatching, natural history and photography. Contact on (+506) 8939 4109 or [josemavcr@hotmail.com](mailto:josemavcr@hotmail.com)